

# 時

The New York Times

紐約時報生活季刊

2019年8-10月 | No.33 | HK\$60

MoMA的变革与新生  
这家博物馆关于现代主义艺术的叙事将被改变、延展、变得更有包容性。

人少景美，欧洲该这么玩  
远离人潮、风景绝佳。既可以探索纯正的欧洲，也能享受真正的度假。

重新认识美国的台湾美食  
年轻一代台湾大厨正用原汁原味的菜式和健康优质的食材重新定义台湾美食。

摩天大楼新浪潮  
重塑纽约天际线



# 典亚艺博2019 古今珍艺

今秋十月，典亚艺博2019将在香港会议展览中心如期开展，而全球首个以水墨为主题的艺术博览会——水墨艺博2019也将同期举行。

每年的典亚艺博是香港艺术品市场的巅峰，在艺术气息浓厚的氛围下，博览会将汇聚来自亚洲乃至全球的收藏家、鉴赏家、策展人及艺术爱好者，共享这场文化博物盛典。典亚艺博2019沿袭了历年经验，聚集海量丰富藏品，将展出万余件达博物馆级水平的文化及历史遗产，包括亚洲及西方古玩；珠宝、古董银器及钟表；印象派、现代及当代艺术等。

水墨艺博专注于当代水墨艺术，已是备受国际市场肯定的现当代水墨艺术平台。水墨艺术作为东方文明的象征，自近代以来开始步入新阶段的转型期，令水墨技艺展现出不同的面貌与发展，越来越突破传统的定义和界限。除了纸本作品外，艺博会将展出受传统水墨影响，并遵循创新路径而创作出的一系列和水墨相关衍生出来，以各种不同媒介表现的作品。

## 精心策展带来意想不到的艺术火花

在2018年举办的典亚艺博及水墨艺博共占地10,000平方米，展出逾10,000项总值高达港币30亿元（3亿8千万元美元）的精美艺术品，共吸引了23,000名来自世界各地的观众。

今年的典亚艺与水墨艺博再度携手重磅出击，并与各周边的艺术拍卖会，一同吸引着全球顶尖艺术商、收藏家及学者的目光。两大博览会将以独特的策展模式，融合多种风格，从古典到现当代艺术创作，精彩呈现不同的展品。与此同时，水墨会（香港）将连续第五年成为水墨艺博2019的教育伙伴。

典亚艺博及水墨艺博的总监黑国强说：「在各界的支持及业内创新的倡导下，香港的艺术市场持续地迅速发展。一如既往，我们的目标是要为香港的艺术市场建立一个专业的平台，并推广东西方的文化交流。今年我们很高兴典亚艺博与巨匠臻藏艺博会展开新的合作关系，而我们亦将提供更多高质量的艺术品，以满足亚洲收藏家对文化艺术修养的渴求。」

## 精彩合作续写当代艺术涵养

2019年是典亚艺博与巨匠臻藏艺博会(Masterpiece Fair) 再度开展友好合作的一年，交融互通的合作形式为典亚艺博注入了崭新元素，带来更多高质量的西方艺术，包括古董、现代艺术、装饰及设计艺。

巨匠臻藏艺博会成立于2010年，在世界艺术品市场内领导跨领域收藏的艺博潮流，以荟展艺术名作、设计精品、家具及珠宝而驰名于世。



洛克菲勒浮雕  
埃及新王国时期第19王朝  
约. 公元前1300年

石灰石  
高. 31.1公分  
David Aaron, 伦敦



本田圣流  
(1951年生)  
银河  
2019年  
竹  
55 x 62 x 29公分  
Wamono Art, 东京/香港

日期及时间: 2019年10月3日, 星期四  
下午3时至9时 贵宾预展 (限制受邀人士)  
下午6时至9时 开幕酒会

2019年10月4至6日, 星期五至星期日  
上午11时至下午7时30分 (公众开放)

2019年10月7日, 星期一  
上午11时至下午6时 (公众开放)

# 巅峰共展



清雍正 粉彩畫琺瑯描金瓷碟  
直徑. 22.5公分  
Jorge Welsh Works of Art, 倫敦/里斯本



周綠雲(1924-2011)  
無題  
1992年  
設色紙本  
高. 187 x 寬. 96.5公分  
水墨畫, 香港



獨一無二系列  
18K黃金耳環鑲以大溪地珍珠及天然幹邑鑽石  
Yvel, 以色列莫特扎

## 焦点艺廊共享世界艺术飨宴

备受关注的艺廊将再次在典亚艺博2019中成为焦点。

在古玩类别中, 带来稀有中国、印度及喜马拉雅佛教和印度教画像、雕塑及礼器前来的Rossi & Rossi (伦敦/香港) 受到注目; 中国瓷器专家Jorge Welsh Works of Art (伦敦/里斯本也将带来) 瓷器精品; 同时展出的还有广涵希腊、罗马、埃及和伊斯兰艺术的David Aaron (伦敦); 呈献中国古董及水墨画作的瑞斯帝中国艺术(香港); 带来中国古董家具及艺术品的Nicholas Grindley (英国); 展示印度及佛教雕塑的Tenzing Asian Art (旧金山); 以及专营黄花梨及紫檀文房家具、雕塑和漆器的居意古美术(台北)。

Susan Ollemans (伦敦) 将展出来自东南亚、中国、印度和越南的古董珠宝; 受中国历代皇朝启发而设计的创新当代珠宝由YEWN(香港)璀璨上线; 安东珠宝(香港)则带来冰洁玉润的翡珠宝; Koopman Rare Art (伦敦) 将继续携带东西方的顶级古董银器而来; Somlo London (伦敦) 精致的古董钟表呈现岁月流逝。

在现当代艺术方面, Pontone Gallery (伦敦) 展出西方经典及当代艺术; 洁思园(香港/上海) 的中国当代水墨画是艺术精品的代表; Wamono Art (东京/香港) 展示日本当代雕塑; 而Tanya Baxter Contemporary (伦敦) 带来战后的英国现当代艺术。

水墨艺博2019作为今年的重头戏, 在焦点艺廊中更是带来笔酣墨饱、出神入化的观展体验。包括香港艺术家之创新水墨作品的嘉图现代艺术(香港)、居法华裔艺术家诗蓝Li Chevalier个展的Michael Goedhuis (伦敦) 及展示中国内地艺术家白明的陶瓷作品的季丰轩(香港) 和谁先觉(新加坡) 的精选作品等。

琳琅满目的艺术典藏, 等待着广大艺术爱好者莅临香港会议展览中心一览风采。

## 巨匠臻藏展馆 MASTERPIECE THE MASTERPIECE PAVILION

由大约20家艺廊组成的巨匠臻藏展馆(The Masterpiece Pavilion)将在典亚艺博2019上首次隆重登场, 展览涵括西方艺术品市场各个范畴的专业艺廊, 让参观者享受贯通古今、跨越世代、风格各异的艺术体验, 是今年展会重要的组成部分。合作双方通过东西方文化交流冲击, 共同扩大展览地域, 全球艺术精品集于一室, 为身处香港的亚洲观众引入优质丰富的艺术藏品及策展理念。

今年6月, 在伦敦巨匠臻藏艺博会中, 典亚艺博亦呈献主题为“永恒的中国文人精神”的精彩展览, 建立了良好的东西方文化共融愿景。

FINE ART ASIA  
典亞藝博2019

INK | ASIA  
水墨藝博2019